

# INO powered by **BWT**

INO 30 | INO 40

ПОСІБНИК З ЕКСПЛУАТАЦІЇ



## Вступ

### Огляд системи

Робот-пилосос прибирає дно та стінки басейну, збираючи бруд і сміття у фільтр(и). У цьому посібнику пояснюється, як користуватися роботом-пилососом, включно з процедурами очищення, обслуговування та зберігання.

### Функціонування робота-пилососа

Після того як ви занурили пилосос у басейн і активували його, він починає працювати відповідно до своєї програми. Пилосос рухається вздовж дна та стін басейну, покриваючи всю його площу. Після завершення програми робот залишається неактивним на дні басейну. Живлення автоматично вимикається.

**Примітка:** Не рекомендується зупиняти пилосос до закінчення циклу прибирання.

**Примітка:** Пилосос піднімається по стінках через певні проміжки часу відповідно до своєї внутрішньої програми. Його здатність долати сходи в басейнах залежить від геометрії та матеріалу сходів.

### Умови експлуатації

Пилосос призначений для використання тільки в побутових басейнах і за дотримання таких умов:

- (1) Рекомендована температура води 13°C-35°C (55°F-95°F).
- (2) рН води: 7,2 - 7,6.
- (3) Рівень хлору: басейн має обслуговуватися відповідно до інструкцій виробника басейну. (Рекомендований рівень хлору: 2-4 ppm)

**Примітка:** Якщо не дотримуватися умов експлуатації басейну відповідно до рекомендацій, пилосос не зможе працювати належним чином.

### Комплектуючі

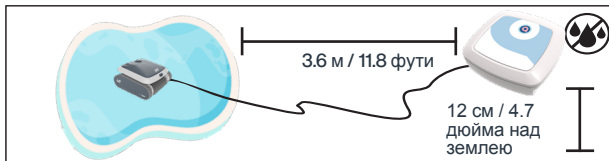
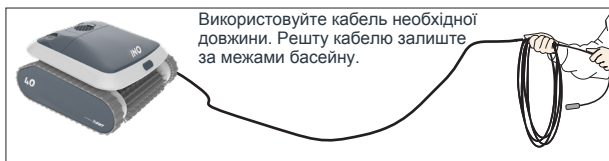


Блок живлення



Робот-пилосос

## Експлуатація



Chlorine  
2-4 ppm



pH  
7.2-7.6



Temp  
13°C-35°C  
55°F-95°F



NaCl  
4000 ppm  
(max)



НЕ ПЛАВАТИ.  
ПОКИ РОБОТ  
ЗНАХОДИТЬСЯ В  
БАСЕЙНІ

### Розташування блоку живлення

Розмістіть блок живлення на відстані щонайменше 3,6 м / 11,8 футів від басейну і на висоті щонайменше 12 см від поверхні землі. **УВАГА:** Блок живлення не є водонепроникним; він не має зазнавати впливу води або прямих сонячних променів.

Натисніть на пластикову защіпку на стяжках, аби звільнити плаваючий кабель. Використовуйте стільки кабелю, скільки необхідно для роботи у воді.

### Перш ніж занурити пілосос у воду

Переконайтеся, що в басейні немає людей. Переконайтеся, що фільтри чисті. Переконайтеся, що умови експлуатації басейну дотримані (див. "Умови експлуатації").

### Занурення пілососа у воду

Розгорніть плаваючий кабель. Рекомендовано розгорнути кабель довжиною, що дорівнює діагональному розміру басейну плюс ще два метри. Розправте витки кабелю. Підключіть плаваючий кабель до роз'єму, розташованого на блоці живлення. Зайвий кабель змотайте поруч із блоком живлення. Опустіть пілосос у басейн. Дайте йому зануритися на дно басейну. Не починайте роботу, поки пілосос не опуститься на дно басейну. **УВАГА:** Експлуатація пілососа не у воді може призвести до серйозних пошкоджень і втрати гарантії.

**Запуск пілососа.** Підключіть блок живлення до розетки. Засвітиться кнопка ввімкнення/вимкнення, і пілосос запустить програму прибирання. Якщо блок живлення вже під'єднано до розетки, кнопка увімк/вимк блиматиме, зазначаючи, що пілосос перебуває в режимі очікування. Натисніть кнопку увімкнення/вимкнення, аби змінити режим роботи (з увімкнення на вимкнення -режим очікування, або навпаки). **Примітка:** якщо горить індикатор повного заповнення фільтра (тільки в деяких моделях), обов'язково витягніть і очистіть фільтр, перш ніж знову опускати пілосос у басейн.

## Експлуатація

### Цикл очищення

Під час циклу очищення пілосос рухається по дну басейну, збираючи бруд і сміття, змінює напрямок і обертається автоматично відповідно до обраної програми, а також піднімається по стінках басейну кожні кілька хвилин, як встановлено у внутрішній програмі. **Примітка:** Іноді пілосос може зупинятися на декілька секунд. Це частина нормальної роботи, а не проблема.

### Зупинка роботи пілососа

Після кожного циклу прибирання пілосос автоматично переходить у режим очікування, а кнопка ввімкнення/вимкнення починає блимати. Щоб зупинити роботу пілососа під час циклу прибирання, натисніть кнопку ввімкнення/вимкнення один раз. Кнопка починає блимати, і пілосос переходить у режим очікування.

### Виймання пілососа з води

(1) Від'єднайте плаваючий кабель від джерела живлення. (2) Потягніть за плаваючий кабель і, коли пристрій виявиться досить близько, аби дотягнутися до ручки, за допомогою ручки підніміть пілосос із басейну. **УВАГА: Не використовуйте плаваючий кабель для підйому пілососа з води.**

Блок живлення під'єднується до пілососа через плаваючий кабель (1). Блок живлення живиться від мережі змінного струму (2) і подає низьку напругу і команди на пілосос через розетку.

Джерела живлення оснащені панеллю керування з індикаторами:

- Увімкнення/Вимкнення (усі моделі)
- Індикатор заповненого фільтра (тільки деякі моделі)
- Індикатор Bluetooth (тільки в деяких моделях)

## Блок живлення



Увімк/Вимк



Увімк/Вимк

Індикатор заповненого фільтра

Bluetooth



### Очищення фільтрів

Фільтр необхідно чистити після кожного циклу прибирання. Натисніть кнопку, аби відкрити кришку, і дістаньте фільтр. Промийте фільтр із зовнішнього та внутрішнього боків, аби очистити його від бруду та сміття. Встановіть фільтр на місце.

### Зберігання пилососа

Дотримуйтесь цих інструкцій під час зберігання пилососа, коли він не використовується: Відключіть шнур живлення від розетки. Від'єднайте плаваючий кабель від джерела живлення. Переконайтеся, що блок живлення не піддається впливу води. Розправте плаваючий кабель і згорніть його в моток. Вимийте внутрішню і зовнішню поверхню пилососа прісною водою і дайте йому обсохнути. Згорніть плаваючий кабель і покладіть його на пилосос. **Увага:** Зберігайте компоненти пилососа в сухому місці.

### Перевірка крильчатки випускного отвору

Рекомендується періодично чистити крильчатку водовипускного отвору від сміття і волосся: (1) Викрутіть фіксатор, що кріпить кришку водовипускного отвору. (2) Зніміть кришку водовідведення (3) Видаліть усе волосся, бруд і сміття. (4) Встановіть на місце фіксатор, закріпіть кришку випускного отвору.

Одинарний або подвійний фільтр залежить від моделі.

## Пошук несправностей

### ПИЛОСОС НЕ ВМИКАЄТЬСЯ

#### У розетці відсутня електрика:

(1) Відключіть пилосос від блока живлення. (2) Відключіть блок живлення від розетки, зачекайте 30 секунд і знову підключіть. (3) Увімкніть живлення. Якщо пилосос не вмикається, підключіть його до іншої розетки.

#### Засмічення в приводній системі пилососа:

(1) Перевірте, чи немає сміття, що потрапило в приводні ремені. (2) За необхідності очистіть і видаліть сміття.

#### Крильчатка зламана/заблокована через скупчення волосся:

(1) Відкрутіть фіксатор на верхньому випускному отворі. (2) Переконайтеся, що крильчатка не пошкоджена і не потребує очищення.

### ПИЛОСОС РУХАЄТЬСЯ, АЛЕ НЕ ПЕРЕКАЧУЄ ВОДУ

#### Фільтри забруднені: (1) Зніміть і очистіть фільтри.

#### Крильчатка зламана/заблокована через скупчення волосся:

(1) Відкрутіть фіксатор на верхньому випускному отворі. (2) Переконайтеся, що крильчатка не пошкоджена і не потребує очищення.

### ПИЛОСОС КАЧАЄ ВОДУ, АЛЕ НЕ РУХАЄТЬСЯ

#### Засмічення в приводній системі пилососа:

(1) Перевірте, чи немає сміття, що потрапило в приводні ремені. (2) За необхідності очистіть і видаліть сміття.

### ПИЛОСОС ЗАПУСКАЄТЬСЯ І ЧЕРЕЗ ДЕЯКИЙ ЧАС ВИМИКАЄТЬСЯ

#### Фільтри забруднені: (1) Зніміть і очистіть фільтри.

(2) Перезапустіть робот і повторіть спробу.

#### Крильчатка зламана/заблокована через скупчення волосся:

(1) Відкрутіть фіксатор на верхньому випускному отворі. (2) Переконайтеся, що крильчатка не пошкоджена і не потребує очищення.

#### Засмічення в приводній системі пилососа:

(1) Перевірте, чи немає сміття, що потрапило в приводні ремені. (2) За необхідності очистіть і видаліть сміття.

### ПИЛОСОС НЕ ЗБИРАЄ СМІТТЯ

#### Фільтри забруднені або мають отвори.

Очистіть фільтри за необхідності та переконайтеся, що вони не мають отворів. Замініть фільтр, якщо в ньому є отвори.

#### Крильчатка зламана/заблокована через скупчення волосся:

(1) Відкрутіть фіксатор на верхньому випускному отворі. (2) Переконайтеся, що крильчатка не пошкоджена і не потребує очищення.

### ПИЛОСОС НЕ ОХОПЛЮЄ ВЕСЬ БАСЕЙН

#### Очистіть фільтри.

1. Переконайтеся, що довжини плаваючого кабелю у воді достатньо, аби досягти дальнього кінця басейну.  
2. Переконайтеся, що плаваючий кабель правильно розподілений і не заплутався.

#### Крильчатка зламана/заблокована через скупчення волосся:

(1) Відкрутіть фіксатор на верхньому випускному отворі. (2) Переконайтеся, що крильчатка не пошкоджена і не потребує очищення.

### ПИЛОСОС НЕ ПІДЙМАЄТЬСЯ ПО СТІНАХ

#### (1) Переконайтеся, що фільтри очищені

(2) Переконайтеся, що крильчатка не пошкоджена і не забита сміттям/волоссям.



## Увага

Не залишайтеся в басейні та видаліть із нього всі предмети перед початком роботи пилососа. Не залишайте робот у басейні, якщо він не використовується.

Електроживлення має бути під'єднане через пристрій захисного вимкнення (ПЗВ), струм якого не перевищує 30 мА.

Підключення до електромережі має відповідати місцевим і національним нормам електропроводки.

Необхідно встановлювати оригінальні деталі, що поставляються авторизованим сервісним центром BWT.

Зберігайте в недоступному для дітей місці.

Не використовуйте пилосос, якщо у воду басейну додано рідкий флокулянт або будь-який інший освітлювач. Ці речовини засмічують і пошкоджують фільтри робота.

### 2 (+1) РОКИ ГАРАНТІЇ

Відповідно до положень Королівського законодавчого указу 1/2007 від 16 листопада, який затвердив переглянутий текст Закону про захист споживачів і користувачів, BWT пропонує споживачам дворічну гарантію на продукцію з дати її доставки продавцем відповідно до умов, описаних у цій гарантії, і без шкоди для умов Королівського указу. Ця гарантія буде дійсна в усіх державах-членах Європейського Союзу з урахуванням законодавчих обмежень у кожній країні, де вона застосовується, відповідно до правил застосування. Юридична гарантія поширюється на всі комплектуючі елементи та аксесуари, включно з блоками живлення, насосами, двигунами, електричними дротами, щітками, ременями, ручками, колесами, сумками та іншими компонентами продукту.

#### Гарантія продажу: (Додаткова гарантія продажу застосовна тільки до пристрою INO 40)

Після укладення дворічної юридичної гарантії BWT пропонує додаткову річну гарантію продажу тільки на блок живлення, насос і двигун. Ця гарантія поширюється тільки на заміну деталей, виключаючи доставку і роботу.

#### Умови гарантії:

На продукцію може поширюватися дія юридичної та торговельної гарантії, якщо споживач повідомляє про проблему протягом двох місяців з моменту її виявлення. Для того аби гарантія набула чинності, споживач повинен:

- i) Звернутися до авторизованого центру технічного обслуговування, де вам нададуть інформацію про процедуру, або
- ii) Звернутися до продавця, у якого було придбано продукт, він надасть вам додаткову інформацію.
- iii) Якщо виробу збираються, розбираються або ремонтуються ким-небудь, хто не є авторизованим постачальником технічних послуг, юридична гарантія і гарантія на продаж НЕ ДІЮТЬ. Усі ремонтні роботи, що покриваються гарантією, мають виконуватися службою технічної підтримки, уповноваженою компанією BWT.

Ця гарантія поширюється на ремонт або повернення і заміну виробу відповідно до закону.

Агенти, представники або дистриб'ютори НЕ МАЮТЬ права розширювати або змінювати зобов'язання за гарантією від імені та за дорученням компанії BWT.

#### Винятки:

За жодних обставин юридична або торговельна гарантія, що надається компанією BWT, не матиме чинності, якщо дефект або несправність виробу спричинені:

- i) Несанкціонованою модифікацією виробу
- ii) Неправильним використанням, зловживанням або недбалістю
- iii) Форс-мажорними або випадковими обставинами
- iv) Використанням солоної води із вмістом солі понад 5 000 ppm (0,5%)
- v) Невиконанням профілактичного обслуговування, описаного в керівництві з експлуатації
- vi) Використанням пристрою не в приватних, побутових басейнах.

Крім того, компанія BWT за жодних обставин не несе відповідальності, а також ні юридична, ні торговельна гарантія не поширюються на будь-які ушкодження, що можуть бути або будуть нанесені басейну, включно із покриттям басейну або вініловим облицюванням басейну, в результаті використання та/або експлуатації пілососа для басейну BWT.



Control your INO 40 pool cleaner with  
BWT Best Water Home App

BK0019443/PA

